

## El Jefe del Estado hace entrega, en El Ferrol, de un grupo de casas baratas

### En el arsenal visitó los inmensos talleres, comparables a los mejores del mundo

### Anoche dió por terminada el Caudillo su estancia en El Ferrol, siendo despedido con indescriptibles muestras de entusiasmo

El Ferrol del Caudillo, 3.—El Caudillo dió un paseo en la gasolinera del comandante jefe del arsenal por la ría, después de terminada la ceremonia de la botadura de los cuatro cañoneros. En todo instante recogió el homenaje efusivo del pueblo ferrolano, que dentro de los astilleros y aglomerado en las afueras, no abandonaba sus puestos, en espera siempre de poderle ver de cerca y aplaudirle junto a él mismo.

#### DETENIDA VISITA AL ARSENAL

Más tarde visitó con el ministro de Marina y las jerarquías marítimas el arsenal, recorriendo los inmensos talleres, comparables a los mejores del mundo. Se le dieron explicaciones de las obras realizadas en el astillero y de las que están en curso y en proyecto, que son sumamente importantes.

#### ENTREGA SIMBOLICA DE TRESCIENTAS VIVIENDAS

A las seis de la tarde se trasladó, siempre acompañado por el ministro de Marina, vicealmirante Moreno, al barrio de Puertanueva, para visitar el bloque de 1.043 viviendas protegidas de las 4.000 que están en proyecto, y que el Instituto Nacional de la Vivienda acelera su realización; y ya allí, entregó al Ayuntamiento ferrolano simbólicamente 300, para que éste lo haga en su día a quienes han de ocuparlas, porque si bien las casas están terminadas, se realizan ahora los trabajos de urbanización y hay que esperar a que se concluyan.

Aguardaban a S. E. el Jefe del Estado, el director del Instituto Nacional de la Vivienda, don Federico Mayo, venido ex profeso de Madrid para este acto; el alcalde de El Ferrol, señor Ballester; el gobernador civil de La Coruña, señor Méndez Aspe, y el camarada Sala Pombo, jefe provincial del Movimiento. Una muchedumbre compacta se situó junto a esta colosal barriada, y al descender del coche el Caudillo tributó al Jefe del Estado clamorosos aplausos y vítores.

El señor Mayo mostró las viviendas al Caudillo, de las cuales recorrió algunas, comprobando la excelente construcción de las mismas, la capacidad y las modernas instalaciones con que cuentan.

Luego se detuvo ante la maqueta del total de las viviendas que construye el Instituto Nacional, y el director de este organismo fue explicándole las características, propósitos, emplazamientos, etc., etc., y contestó a las preguntas que el Jefe del Estado le formuló.

Recorrió igualmente las obras del conjunto, y al abandonar la barriada fue despedido con aclamaciones y vítores. Su Excelencia el Jefe del

Estado se trasladó al lugar donde se celebraba la final de la prueba extraordinaria del concurso hipico, en donde igualmente fue aplaudido al llegar y al salir con el mismo entusiasmo.

#### UNA FIESTA EN EL PARQUE MUNICIPAL

Desde allí el Caudillo se trasladó al Parque Municipal, en donde se celebró una fiesta brillantísima y en extremo agradable, en la que intervinieron las rondallas integradas por productores del Consejo Ordenador de Construcciones Navales. Tuvieron un verdadero éxito. Desde que el Caudillo descendió del automóvil hasta que ocupó el sitio de presidencia, la multitud le rodeó, sin apenas dejarle andar, y le tributó vítores y aplausos que duraron largo rato. Los gritos de «¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!» tardaron en ser acallados. La banda interpretó el Himno Nacional. Igual aconteció a la salida.

#### ENTUSIASMO INDESCRIPCIÓN

El pueblo ferrolano despidió a Su

Excelencia el Jefe del Estado, con el mismo entusiasmo indescriptible con que había acogido su presencia en la mañana de hoy. Hasta la puerta de su automóvil acompañaron al Caudillo y a su esposa, doña Carmen Polo de Franco, el ministro de Marina, vicealmirante Moreno; el subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; el capitán general de la región y el del Departamento Marítimo; el gobernador civil de la provincia, el alcalde de El Ferrol y otras jerarquías. Entre aclamaciones incesantes partió el automóvil que ocupaba el Caudillo a las nueve y diez de la noche.

#### AGRADECIMIENTO DEL GENERALISIMO

El Ferrol del Caudillo, 3.—El Generalísimo, al conversar con el alcalde de El Ferrol, se mostró muy reconocido al entusiasta recibimiento que le dispensaron sus paisanos, que entre vítores y aplausos le aclamaron incesantemente a lo largo del trayecto que media entre el embarcadero y el astillero.

## Los norteamericanos ocupan Rennes

### LAS VANGUARDIAS SE ENCUENTRAN YA EN EL SUR DE AQUELLA CIUDAD

## Otra columna ha llegado a la región de Dinan

#### COMUNICADO ALIADO DE HOY

Cuartel general expedicionario de las fuerzas aliadas: El comunicado de hoy dice:

Las fuerzas aliadas han alcanzado Rennes, y sus vanguardias se hallan al Sur de esta ciudad.

Otra columna aliada, después de atravesar Dol y de progresar por la

costa Norte de Bretaña, ha alcanzado la región de Dinan.

Al Este de la carretera de Percy-Villedieu otras formaciones aliadas han conquistado Beumésnil y están ahora en la región de Saint Saber Calvados. Más al Sur, nuestras fuerzas han ocupado Mortain.

En el sector situado al Sur de Caumont, las tropas aliadas avanzan hacia Villers Bocage y Aunay, donde se ha luchado ya duramente. Boix de Buron está en nuestro poder. El enemigo ha lanzado una serie de contraataques a lo largo del frente.

#### NO HAY PENURIA DE VIVERES EN LA ZONA OCUPADA

Londres, 4 (2 t.).—En el territorio francés ocupado por el Ejército aliado no habrá, ni hay penuria de viveres, según ha declarado en la Cámara de los Comunes el portavoz del Ministerio de la Guerra, Henderson.

#### LUCHA ENCARNIZADA EN LA PROXIMIDAD DE CAUMONT

Berlín, 3.—La Oficina de Información Internacional comunica acerca de la lucha en el frente de invasión: «El centro de gravedad de los combates de gran envergadura de Normandía estuvo situado ayer en el ala derecha del segundo ejército británico, que, con fuerzas blindadas particularmente importantes trataron de avanzar hacia el Sur y Sureste, más allá de la carretera número 175. La lucha más encarnizada se libró sobre todo en la proximidad de Caumont y de La Bionne, localidad esta última que fue perdida al atardecer. Es evidente que el Mando británico trató de apoderarse de la ciudad de Vire, que desde ayer está sometida al bombardeo de la artillería inglesa, con el propósito de disponer de un nuevo nudo de carreteras, tanto de Este a Oeste como de Norte a Sur. Las tropas de combate rápidas alemanas frustraron varios intentos del enemigo por apoderarse de Vire en un golpe de mano, y el ataque británico, de gran estilo, quedó cortado con la destrucción de

## El mando inglés no quiere periodistas comunistas en el frente

### «Esta decisión ha sido tomada pensando en la vida de miles y miles de nuestros combatientes

Londres, 3.—Al explicar en la Cámara de los Comunes por qué no había concedido autorización al periódico comunista "Daily Worker" para tener un enviado especial cerca del frente de invasión, el ministro de la Guerra, sir James Grigg, dijo que el peligro residía no en la publicación de noticias, sino en la obtención de informes secretos que podrían ser utilizados para fines desconocidos. "Un corresponsal de guerra—declaró el ministro—está en situación de comunicar a sus jefes datos muy confidenciales que no pueden ser dados a la publicidad. La Redacción del "Daily Worker" incluyó a varios viejos miembros del partido comunista, a los que el Gobierno británico no está en modo alguno dispuesto a facilitar informes sobre futuras operaciones. Hemos tomado esta decisión pensando en la vida de miles y miles de soldados, marineros, aviadores y demás combatientes aliados."—Efe.

## LOS ALBERGUES DEL S. E. M. SON MAGNIFICAS ESCUELAS DE FORMACION FAMILIAR

## HONORES DE CAPITAN GENERAL AL CADAVER DEL CONDE DE JORDANA

### El ministro de la Gobernación presidirá el traslado de los restos mortales a Madrid

### EL CUERPO DIPLOMATICO ACUERDA TRASLADARSE A LA CAPITAL DE ESPAÑA PARA ASISTIR AL ENTIERRO

El Ferrol del Caudillo, 3.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha firmado un decreto disponiendo que al cadáver del conde de Jordana se le tributen los honores de capitán general con mando en plaza. Dicho decreto ha sido enviado a Madrid para su publicación oficial.

El ministro de la Gobernación, camarada Blas Pérez González, ha salido para San Sebastián con objeto de presidir, en nombre del Gobierno, el traslado a Madrid de los restos mortales del ministro de Asuntos Exteriores, señor conde de Jordana.

También han salido para la capital de Guipúzcoa numerosas personalidades y jerarquías, con el mismo fin de asistir al traslado de los restos del teniente general Jordana a Madrid.

### CONTINUO DESFILE DE AUTORIDADES, PERSONALIDADES Y DONOSTIARRAS POR LA CAPITAL ARDIENTE

San Sebastián, 3.—Durante todo el día ha continuado el desfile de autoridades madrileñas y donostiarras por el Ministerio de Jornada.

A las siete y media acudió el nuncio apostólico, quien pasó a la capilla ardiente, rezando un responso ante el cadáver del ministro de Asuntos Exteriores, que viste de uniforme de teniente general, con el collar del Cristo de Portugal y otras numerosas condecoraciones nacionales y extranjeras.

El Cuerpo diplomático celebró reunión y acordó trasladarse a Madrid para asistir al entierro del conde de Jordana.

Hoy se han podido apreciar las grandes simpatías con que el ministro contaba entre el elemento diplomático.

Mañana, desde las ocho a las doce de la misma, se dirán misas en la capilla ardiente. A las nueve oficiará el nuncio.

Por la tarde se procederá al embalsamamiento del cadáver para su traslado a Madrid. La conducción, desde el Ministerio, se verificará a las seis de la tarde, rindiéndosele honores de capitán general.

Acudirán la Diputación y Ayuntamiento, corporativamente y con maceros, presididos por el gobernador civil, con las demás autoridades provinciales y del Movimiento.

Todos los ministros han expresado telegráficamente o por conferencia el sentimiento que ha producido la muerte del conde de Jordana.

Esta noche, una compañía de In-

fantería, con bandera, se encarga de montar la guardia de honor.

El tren especial que conducirá los restos a Madrid saldrá a las siete y media de la tarde.

Desde la estación del Norte de Madrid será conducido el cadáver a una capilla ardiente que se instalará en el ministerio de Asuntos Exteriores. Seguidamente se celebrarán los funerales.

(Continúa en la página 2)

## El conde de Jordana

Una profunda impresión de sentimiento ha causado en España entera el fallecimiento del ministro de Asuntos Exteriores, conde de Jordana, que significa una gran pérdida para la Patria. Ha muerto en pleno servicio de España, poniendo así digno remate a una vida dedicada a amar a la Patria y a trabajar por su grandeza. Ha ofrecido a España su esfuerzo incansable, su clara inteligencia y, sobre todo, su honradez, su austeridad y su profunda lealtad a las más puras esencias de nuestra gran Patria española. El conde de Jordana ha intervenido eficazmente en todos los grandes acontecimientos de la vida de la nación durante el último medio siglo. Derramó su sangre por la Patria en la guerra de Cuba, luchó en Marruecos, colaboró con el ilustre general Primo de Rivera y, por su hondo patriotismo, siempre puesto de manifiesto, sufrió persecución de la nefasta República hasta que inició el glorioso Movimiento nacional se adhirió a él desde los primeros momentos, ocupando cargos de la máxima responsabilidad.

Su línea de conducta fue firme, leal a sus convicciones de siempre, sin que pudieran haber en su vida rectificaciones ni cambios de rumbo. Con tal entusiasmo trabajó por sus ideales hasta el último momento, que apenas transcurrieron unas horas desde que abandonó su mesa de trabajo hasta que lo sorprendió la muerte. Su obra como militar y como hombre de Gobierno puede resumirse en estas tres virtudes: Patriotismo, lealtad y consecuencia política. Tal es el hombre que ha perdido España y cuya muerte ha causado profundo dolor en todos los españoles.

## ESPAÑA Y LA ECONOMIA DE LA POSTGUERRA

El ministro de Industria y Comercio, señor Carceller, ha pronunciado una conferencia sobre tema tan importante como el de nuestra economía en la postguerra. Lo que el ministro ha dicho y su exacta realidad del futuro, merece que traigamos sus palabras al primer plano de nuestros comentarios. En esto deben tener ideas claras y terminantes todos los españoles, y ello ha de ser el pensamiento capital de los hombres que tienen la responsabilidad de conducir nuestra economía en las inciertas circunstancias actuales, dentro del más grave conflicto bélico que han conocido los siglos.

Hay dos puntales de nuestra política financiera para mantener la segura e inapreciable ventaja que ha conseguido nuestro Movimiento nacional al sanear los atrasos que tenía, nos con los demás países. Y estos dos puntales son el reajuste y estabilización de los precios y el equilibrio de la balanza de pagos. Es necesaria, como se está haciendo, una táctica de austeridad política económica para que nuestra Patria no pueda volver a la triste situación anterior. Esta táctica de austeridad económica pondrá el tope lógico y racional a toda sugestión de concertar empréstitos, mas o menos ventajosos, destinados al pago de fletes, seguros, patentes, cargas financieras e ilusiones autárquicas reñidas con la más absoluta realidad.

Por eso el ministro dice acertadamente que con sus proyectos de aumento de producción—especialmente de determinados productos esenciales para la vida del país—no se persiguen afanes de autarquía, sino que con ellos se va a seguir una política de realidades que tenga por único y definitivo objeto el mejorar el nivel de vida de los españoles.

Ha quedado señalado el decidido propósito y aclarado el camino. Y en este propósito y en este camino de honradez de conducta y clarividencia, frente a la realidad de cada momento, es preciso que meditemos sobre la afirmación de que «la economía dirigida es propia de los países pobres y la liberal de las naciones ricas». No puede darse más segura afirmación. España, en definitiva, habrá de adoptar la conducta que le dicte la realidad de cada momento con la mirada puesta en nuestras necesidades nacionales y en el intercambio mercantil con la América del Sur, que es el rumbo natural y lógico de nuestra política espiritual y económica. Esto sí. Porque las bellas teorías y las aspiraciones utópicas no cuentan en la realidad económica de los pueblos.

## Exito resonante de la S. Femenina en el Congreso Nacional de Pediatría

Madrid, 3.—A su regreso de Santander, y como final del Congreso Nacional de Pediatría que del 24 al 29 de Julio se ha celebrado en aquella capital, la regidora central de Sanidad ha declarado su satisfacción por la ayuda prestada por las autoridades provinciales y su complacencia por el éxito logrado por la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N.-S. en aquella exposición, a través de sus servicios sanitarios, de divulgación, lucha contra la mortalidad infantil y formación.

«Entre otros datos estadísticos—ha declarado la regidora central de Sanidad—en sus campañas a la Sección

Femenina ha hecho casi ocho millones de visitas de enseñanza a los medios rurales, ha vacunado a 905.000 niños, con lo que ha descendido la mortalidad de 4.000 en el año 39 a apenas 900 en el último año. También han sido capacitadas más de 8.000 camaradas de la Sección Femenina en los cursos de formación de la Delegación Nacional, para su distribución por todas las provincias de España.»

Preguntada por los proyectos que piensa desarrollar su Departamento, la regidora central de Sanidad dijo: «Colaborar con el Estado, como hasta aquí, por medio de los gobernadores civiles, en beneficio de España.»

## Se afirma en Estocolmo que los alemanes han comenzado a evacuar los países bálticos

### Alemania observa con el mayor interés el desarrollo de la acción turca

Berlín, 3.—En contestación a una pregunta acerca de la nueva acción turca se ha declarado en la Wilhelmstrasse que «la justificación dada por Saradjoglu basándose en la existencia de la alianza angloturca no pasa de ser supuesta, ya que el reciente paso de Turquía es una clara infracción al pacto germanoturco de amistad y no agresión». Se añadió que el Reich observa con la mayor atención el desarrollo de la acción turca.—Efe.

#### Mensaje de la Asamblea turca a la Cámara inglesa

Angora, 3.—La Asamblea nacional turca ha decidido enviar un mensaje

de adhesión a la Cámara de los Comunes británica con motivo de la ruptura de relaciones diplomáticas de Turquía con Alemania.—Efe.

#### En Bulgaria se observa con calma el desarrollo de los acontecimientos

Sofía, 3.—La ruptura de relaciones de Turquía con Alemania ha sido acogida en Bulgaria con el mayor interés. La opinión pública búlgara observa con absoluta calma el desarrollo de los acontecimientos, sin menospreciar el alcance de esta iniciativa turca. Se concede especial atención a las palabras del presidente del Consejo Saradjoglu, según las cuales la decisión adoptada por la Asamblea turca no significa la entrada en la guerra.—Efe.

#### ¿Evacuan los alemanes los países bálticos?

Estocolmo, 3.—Se afirma que los alemanes han empezado la evacuación de los países bálticos por vía marítima, según noticia dada por la Agencia Reuter. Al parecer, uno de los centros de evacuación es Paldiski.—Efe.

## Se dice que Moscú concedería a Finlandia la independencia

Londres, 3.—"Associated Press" comunica, desde Estocolmo que Mannerheim ha recibido indicaciones de Moscú, según las cuales los soviets están dispuestos a conceder a Finlandia un armisticio que garantice la independencia del país.—Efe.

## El mariscal Graziani asume el mando del Ejército

Milán, 3.—El Gran Cuartel General italiano comunica: El ministro de la Guerra, mariscal Graziani, ha asumido el mando del Ejército italiano y ha dirigido con este motivo, una orden del día a las tropas.—Efe.

NACE EL PADRE JUAN MARQUEZ

Por Juan de Ega

Aunque se ha venido diciendo que es toledano este agustino, consta terminantemente en el acta de su profesión religiosa, verificada en el convento de San Felipe el Real de Madrid, que nació en esta villa, siendo sus padres el secretario Antonio Márquez y doña Beatriz de Villarreal.

La primera obra que dió a la imprenta el Padre Márquez fué "Los dos estados de la espiritual Jerusalén", sobre los salmos 125 y 136, libro poco conocido y apenas citado, no obstante ser de mucho más valor doctrinal y literario que el propio "Gobernador cristiano".

«Si de tí me olvidare o rato-alegre o de placer tuviere ausente de su templo Ciudad Santa, la lengua que cantare y mano que tañere se me seque en el brazo y la garganta que quien ausente canta, sus soledades olvidó y su pena...

Pero la obra que más renombre le ha dado al Padre Márquez es "El gobernador cristiano", libro escrito a instancias del duque de Feria, virrey de Sicilia. No es como vienen diciendo algunos escritores una refutación más de las muchas que por entonces se escribieron contra Maquiavelo.

Honores de capitán general al cadáver del conde de Jordana

(Viene de la página 1)

les, y en la tarde del mismo día, la conducción de los restos. En el momento de morir el ministro de Asuntos Exteriores se encontraba a su lado la condesa viuda y sus hijos Rafael y doña Pilar.

Se espera la llegada de otros dos hijos, don Francisco y don Luis. Todos los funcionarios del Ministerio de Jornada se trasladarán a Madrid, acompañando los restos del ministro.

HOY SE EFECTUARA EL TRASLADO DE LOS RESTOS

San Sebastián, 3.—El cadáver del conde de Jordana lo velan los funcionarios del Ministerio de Jornada y los familiares del finado. Mañana, de ocho a once, se dirán misas en la

Mañana será botado en Cádiz un buque de 7.750 toneladas

Cádiz, 3.—El próximo sábado, a las cinco de la tarde, se efectuará la botadura del nuevo buque (Santo Domingo), construido en los astilleros gaditanos de Echevarrieta para la Compañía Iberoamericana de Navegación, de Madrid. Para asistir a este acto llegará mañana, en el expreso, el subsecretario de la Marina mercante, don Jesús María de Rotaecha, cuya hija será la madrina del nuevo barco. Este desplaza 7.750 toneladas. La quilla fué colocada el 27 de Agosto de 1942. También ha llegado a Cádiz el propietario de los astilleros y se espera la llegada de personalidades de Madrid y elementos directivos de la Compañía propietaria del barco, cuyo proyecto, máquinas y decorado, todo, en fin, es obra total de esta factoría. La nave será bendecida por el obispo de la diócesis y al acto asistirán todas las autoridades.

Pasan por Salamanca prisioneros enfermos alemanes canjeados en Lisboa

Salamanca, 3.—Esta tarde pasaron por Salamanca tres trenes especiales con prisioneros y enfermos alemanes que recientemente han sido canjeados en Lisboa y que regresan a su Patria. Todos ellos pararon unos momentos en la ciudad y fueron obsequiados con cerveza, leche, cigarrillos, etcétera por los miembros de la Delegación alemana que llegó a ésta hace días para preparar el paso de los convoyes. Se calcula que en total son unos quinientos, entre enfermos y prisioneros, los que pasaron en los tres trenes. Continuarán viaje con dirección a la frontera de Irún, vía Medina del Campo.

LOS EDUCADORES DE UNA JUVENTUD PARA CON DIOS Y LA PATRIA VIVEN EN LOS ALBERGUES DEL S. E. M. BAJO EL SIGNO DE ESTOS DOS PRINCIPIOS

capilla ardiente. La misa de las ocho será oficiada por el nuncio de Su Santidad. A las seis y media de la tarde será trasladado el cadáver a la estación del Norte para ser depositado en un vagón especial, en el que irá a Madrid. El tren saldrá a las siete de la tarde. El alcalde ha dirigido por radio una alocución al vecindario invitándole a que asista a la conducción del cadáver del ministro de Asuntos Exteriores.

EL EXCESO DE TRABAJO. CAUSA PRINCIPAL DE LA MUERTE DEL CONDE DE JORDANA

San Sebastián, 3.—La muerte del teniente general conde de Jordana se ha producido, sin duda alguna, por el exceso de trabajo acumulado sobre su persona desde hace algunos años. Infatigable en su tarea, el alcance de su gestión personal no llegaba a conocimiento de la Nación más que a través de los asuntos de carácter oficial. Sin embargo, el ministro de Asuntos Exteriores de España vivía en los últimos tiempos en vigilia permanente, sin horas de descanso, firme en su ardua labor, tanto de noche como de día, llevando personalmente todos los trabajos que de continuo llegaban a su despacho. Las informaciones, extensísimas e inintermitentes de las distintas Cancillerías, pasaban invariablemente por su mano en un trabajo no usual, pero muy en consonancia con su alto espíritu de trabajador y de patriota. Es esta tarea la que ha consumido su existencia, desde algún tiempo minada por una enfermedad abdominal que le hacía padecer agudos dolores.

Se hace notar esta fatal coincidencia: a la misma edad que el conde de Jordana falleció su padre, también repentinamente, cuando firmaba un documento de excepcional trascendencia, en el que se recogía toda su improba labor al frente de la Alta Comisaría de España en Marruecos. Su padre falleció cuando, justamente, iba estampada la mitad de su firma, y la validez del documento, que era mecanografiado, se discutió extensamente.

El conde de Jordana, aunque muy enfermo desde hace algún tiempo, continuaba su despacho con toda normalidad hasta el día de ayer, en que se agravó su dolencia. A pesar de ello, y con asombro de cuantos le rodeaban, que no comprendían cómo podía mantenerse firme en su labor entusiasta y patriótica, aun esta misma mañana acudió a su trabajo, despachando con el jefe de la Policía Exterior de España.

COMO OCURRIO EL FALLECIMIENTO

Poco después, cuando firmaba algunos documentos de trámite, sufrió una crisis abdominal, que precisó la intervención del doctor don Santiago Carro, que reconoció al enfermo, descubriendo una hemorragia interna. Le aplicó varios calmantes; pero la medicación no produjo el resultado apetecido y el conde de Jordana sólo tuvo fuerzas para salir de su despacho y dirigirse a sus habitaciones particulares. Unos minutos después falleció en brazos de sus familiares, a consecuencia de una asistolia que motivó un colapso.

MEDIDAS DE RESTRICCION EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Empezarán a regir a partir de mañana, día 5

En relación con el problema planteado por la escasez de energía eléctrica, debida a la falta de caudal en los ríos y de reserva de agua en los embalses, he acordado establecer las siguientes restricciones para el consumo de energía eléctrica en esta capital y pueblos de la provincia abastecidos por las Sociedades Salto del Alberche, Hidráulica del Guadarrama y Burguillos y Distribuidoras de estas Sociedades:

- 1.º Suspensión absoluta de alumbrado de escaparates.
2.º Reducción del alumbrado público en la capital en un 25 por 100 sobre el 50 por 100 ya en vigor.
3.º Corte de la corriente en las redes de alta y baja de cada sector de la población desde la salida a la puesta de sol durante dos días a la semana y dos días en cada pueblo de la provincia.
4.º Supresión del suministro de energía eléctrica a los espectáculos, cafés, bares, restaurantes y demás lugares de concurrencia pública durante tres días a la semana, dejándolo con corriente los sábados, domingos y dos días más. Su consumo de energía se reducirá en un 50 por 100 con respecto al que tuvieron en la misma época del año anterior.
5.º Las industrias podrán trabajar solamente durante las horas diurnas de la jornada de trabajo. Su consumo de energía eléctrica se reducirá en un 50 por 100 con respecto al que tuvieron en la misma época del año anterior.
6.º Las empresas distribuidoras quedan autorizadas para cortar el suministro mientras duren las restricciones, a aquellos consumidores que encuentren trabajando en horas o días no autorizados, comunicándolo a la Delegación de Industria.
7.º El consumo de energía para alumbrado, usos domésticos y diversos en edificios públicos y privados (viviendas, oficinas, comercios, etcétera), se reducirá en un 50 por 100 con respecto al que tuvieron en el mes anterior. Esta restricción empezará a regir para consumos superiores a diez kilovatios mensuales.
Los consumidores que rebajen los topes que automáticamente les quedan fijados, serán sancionados con el

corte de suministro durante ocho días, cuando el consumo exceda del 50 por 100 autorizado, sin pasar del 60 por 100 del mes anterior, y con tres meses de corte de suministro cuando pase del 60 por 100. Quedan en suspenso, mientras duren las restricciones, las tarifas y bonificaciones establecidas para fomentar el consumo en gran cantidad de energía eléctrica para usos domésticos.
8.º Los fraudes serán castigados además de con las sanciones reglamentarias, con la imposición de multas extraordinarias y supresión del suministro con un mínimo de tres meses y en el caso de prolongarse las restricciones hasta la terminación de éstas.
9.º Mientras duren las restricciones se suspenderá la nueva contratación y la ampliación de la existente para suministros de fuerza y usos domésticos distintos del alumbrado.
10.º En las distribuciones de alumbrado en los pueblos con red independiente de la de fuerza se dará servicio únicamente desde el anoche-

cer hasta las dos de la madrugada.
11.º Deberán ponerse en marcha las centrales térmicas particulares.
12.º Se mantiene la obligación de funcionar por sus propios medios de todas aquellas industrias o empresas que los posean tal como se dispuso en la Orden publicada en 18 de Febrero pasado.
13.º Estas medidas tienen carácter provisional mientras las circunstancias no aconsejen su intensificación, disminución o supresión.
Espero de las empresas, industriales y público en general su cooperación más decidida al logro del objetivo que se persigue con la adopción de las anteriores medidas, procurando reducir su consumo de energía en la mayor proporción posible a fin de evitar que la situación adquiera caracteres más graves que obliguen a tomar medidas más rigurosas. Estas medidas empezarán a regir desde el día 5 de Agosto del presente año. Segovia, 4 de Agosto de 1944.—El gobernador civil, JOSÉ CLAVERO NÚÑEZ.

CERTAMEN LITERARIO ABIERTO POR LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Deseando el Consejo de Administración de esta Caja atender el requerimiento que se le ha hecho por la Dirección General de Previsión y por la Confederación Española de Cajas Benéficas de Ahorros, de tomar parte, en alguna forma en el próximo Congreso de Estudios Sociales, y al propio tiempo dar la solemnidad debida a la inauguración de la nueva instalación de sus oficinas y dependencias así como para festejar el también próximo Día Universal del Ahorro a tales fines, organiza un certamen literario, que se celebrará con arreglo a las siguientes

- BASES
1.º Los temas sobre los que versará el referido certamen literario serán los siguientes:
a) «El Monte de Piedad y la Caja de Ahorros de Segovia. Historia. Porvenir. Sugerencias.»

2.º «El ahorro y la formación política.»
3.º «El ahorro en la provincia de Segovia.»
4.º «El ahorro y el futuro económico de Segovia.»
5.º «El ahorro y la vivienda propia.»

2.º Estos temas se hallan, además, patrocinados por nuestras autoridades y centros oficiales. Llevan los premios a metálico que se anunciarán oportunamente y el título para su autor de socio fundador de esta entidad.
3.º Los trabajos se presentarán en las oficinas de la Caja hasta el día 25, inclusive, del próximo mes de Septiembre, escritos a máquina a dos espacios y sin que puedan tener una extensión superior a 50 cuartillas españolas y firmadas con un lema. En sobre separado y con el mismo lema, y debidamente cerrado, se indicará el nombre y dirección del autor.
4.º Los trabajos premiados quedarán propiedad de la Caja, la que podrá editarlos, en cuyo caso entregará 50 ejemplares al autor.
5.º La Caja se reserva el derecho de presentar los trabajos seleccionados como aportación del próximo Congreso de Estudios Sociales.
6.º El Jurado calificador estará integrado por la Junta de Gobierno de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.
7.º Podrán ser declarados desiertos aquellos premios cuyos trabajos presentados no merezcan aprobación. No podrán dividirse los premios.
8.º Los premios y títulos concedidos a los autores serán entregados a éstos en acto público con motivo de la inauguración de las oficinas de la Caja y del Día Universal del Ahorro.
9.º Podrán concursar todos los segovianos y residentes en Segovia o su provincia, a uno o más premios.
10.º La Dirección de la Caja habilitará el número de días y horas oportunas a fin de facilitar datos, estadísticas y notas a los señores concursantes o a sus enviados.
11.º El Jurado calificador resolverá cuantas incidencias surjan con motivo del certamen que se ordena.

PRESTAMOS DE NUPCIALIDAD ENTRE TRABAJADORES SEGOVIANOS

La distribución de los Préstamos de Nupcialidad establecidos por el Estado por Decreto de 22 de Febrero de 1941 y regulados por la Orden del Ministerio de Trabajo de 30 de Enero de 1943, se efectuará con arreglo a las condiciones de este concurso que la Caja Nacional de Subsidios Familiares convoca entre trabajadores de la provincia de Segovia que se propongan contraer matrimonio dentro del mes de Octubre de 1944, con arreglo a las siguientes bases:

- 1.º Los préstamos que se entregará a los trabajadores de uno y otro sexo que contraigan matrimonio en el referido mes serán:
Seis de 2.500 pesetas para solicitantes varones asegurados en el Régimen de Subsidios Familiares.
Dos de 5.000 pesetas para solicitantes mujeres que hayan trabajado durante nueve meses como mínimo en los dos años anteriores a la fecha de la celebración del matrimonio y se comprometan a renunciar a su ocupación laboral y a no tener otra igual o análoga en tanto su esposo no se halle en situación de paro forzoso o incapacitado para el trabajo.
2.º Los requisitos que se exigen para tomar parte en este Concurso son los siguientes:
a) Que ambos contrayentes sean solteros.
b) Que en la fecha de la celebración del matrimonio tengan menos de treinta años de edad los varones y de veinticinco las mujeres.
Si se trata de ex combatientes o ex cautivos, la edad máxima para concursar será de cuarenta años, ampliándose en este caso la de los futuros cónyuges hasta treinta y cinco.
c) Que el ingreso total por todos conceptos de los futuros cónyuges sea inferior a 10.000 pesetas anuales.
d) Que se propongan residir en esta provincia después de casados.
3.º Las instancias se extenderán en los modelos impresos que facilitarán las Oficinas de Subsidios Familiares y las C. N. S. locales y deberán presentarse en la Delegación provincial de la Caja Nacional, sita en la calle de San Alfonso Rodríguez, número 1, hasta el día 31 de Agosto corriente, antes de las trece horas.
4.º En igualdad de circunstancias, tendrán preferencia para obtener los préstamos:
a) Quienes tengan a su cargo padres sexagenarios sin recursos, y preferentemente si éstos no fuesen beneficiarios del Régimen de Subsidios de Vejez.

b) Las mujeres cuyo puesto de trabajo, al quedar vacante, pueda ser ocupado por un varón.
c) Los que amparen en el nuevo hogar a hermanos menores de catorce años, en todo caso, o a familiares hasta el segundo grado que se hallasen impedidos para el trabajo y no percibieren subsidio ni renta de ningún género.
d) Los que ostenten el título de ex combatiente o ex cautivo.
5.º Estos préstamos no devengarán interés y su amortización se hará mediante entregas mensuales a la Caja Nacional de 25 ó 50 pesetas, según la cuantía del préstamo concedido. Los préstamos disfrutará de una bonificación del 25 por 100 del saldo pendiente por cada hijo nacido del matrimonio, siempre que continúen vivos los anteriores.
6.º El importe del préstamo deberá destinarse por los prestatarios a la constitución del hogar familiar y al pago de los pactos del casamiento, conservando a disposición de la Caja Nacional la justificación de su inversión.

ANUNCIOS POR PALABRA

PERDIDAS
PERDIDA. Broche señora, día 28, en la verbera Parque del Alcázar. Se gratificará su devolución en finca Santa Lucía, «Villa Eutiquia».
VENTAS
SE VENDE casa calle Cervantes, 43, en Rianza. Para tratar, Vicente Alcón, Segovia.
SE VENDE un carro nuevo de varas, de una caballería. Para tratar, con Germán Gozalo, en Olombrada.
SE VENDE máquina de escribir Woodstogtokg, Plaza del 4 de Agosto, 2, principal.
SINGER. Máquina de precisión y garantía de tiempo indefinido. Cecilio Martín (relojero). Turégano.
OCASION. Bonito cafetera exprés, vend. Informes, Santa Eulalia, 7.
VARIOS
MOTORES, transformadores, descuentos. Elu-Maquinaria Eléctrica. Teléfono 23. Durango.
CAZADORES: Para la próxima temporada vendiendo perra caza, pura raza, Vicente García, Valdeprados.

GANADOS
VENDO vaca suiza del tercer parto, con chota de cuatro días. Macario Zeara, en Fuentepeelayo.
RES AGREGADA. Cabra negra, con faja en la tripa blanca. En Escobar de Polendos, Félix San Felipe, la entregará a quien acredite ser su dueño, previo pago de gastos.
EN LA LOSA, Mariano Higuera, tiene depositada una res vacuna de las señas siguientes: Novilla de tres años, cruzada, pelo negro, con marco en la llana izquierda y señales en las orejas. Su dueño puede pasar a recogerla, previo el pago de los gastos originados.
HA LLEGADO de Santander un vagón de hermosas vacas lecheras. Para verlas y tratar, Parador de Vizcaínos.
VACA suiza, tercer parto, con chota de ocho días, vend. Mariano García, en Maderuelo.
ALQUILERES
ALQUILANSE locales para cuartos, leñeras o cosa análoga. Informes, Nicolás Sanz Santos, Judería Nueva, 10.
HABITACION amueblada, exterior, cedido, uno o dos personas, sitio céntrico, Plaza Espejos, 3, entresuelo derecha.

EL COMERCIO DE ALIMENTOS DURANTE LA CAMPAÑA DE 1944

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.—En relación con el comercio de alimentos, durante la campaña agrícola 1944-45 se han establecido los precios de venta de los productos de comercio y consumo de harina o puré de almortas. No obstante el comercio de productos queda sujeto a los precios de tasa establecidos por el Ministerio de Agricultura de Mayo de 1940 y disposiciones complementarias. Lo que hago público para conocimiento y demás efectos de los interesados. El gobernador

SEGOVIA RELIGIOSO

En los Padres Misioneros. Mañana se celebrará el primer día de la Misión de Reparación de María. Se hará el ejercicio de la Misión de Reparación de María en las misas de siete y ocho y hora santa reparadora de María. Por la tarde, se celebrará el ejercicio de la Misión de Reparación de María, con plática por el P. Superior. El domingo, 6, será dedicado al Apostolado de la Oración, con de seis y media a once inclusive. Se hará el ejercicio del Apostolado de la Oración en las misas de siete y ocho y hora santa. Por la tarde, se celebrará el ejercicio de la Misión de Reparación de María, con plática por el P. Superior. Segovia, 4 de Agosto de 1944.—El gobernador civil, JOSÉ CLAVERO NÚÑEZ.

Asociación Religiosa de Señoras de Santa Rosa. Por causas ajenas a la Asociación, la misa de comunión mensual, celebrada mañana, día 5, a las diez de la mañana, en la iglesia del P. Duque, rogándose a todas las señoras de la Asociación la asistencia.

REGISTRO CIVIL

Durante el día de ayer fueron inscritas las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Martín Cruz Martínez de Marina; María del Carmen Duque, hija de Angel y María, y Juan Peña Rodríguez, hijo de Juan y de Mercedes. Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Andrés Pamiel con María Milagros Peñas Díaz, de Segovia.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Segovia, son los siguientes: En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 676,5 mm. Dirección del viento: Oeste. Fuerza del viento: 3 Ktros. Temperatura máxima: 32º a las 18 horas. En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 679,5 mm. Dirección del viento: Suroeste. Fuerza del viento: 5 Ktros. Temperatura máxima: 13º a las 14 horas.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 3.—Premiado de 250 pesetas, número 298. Premiado de 250 pesetas, los terminados en 98.

FARMACIA DE GUARDIA

Para esta noche, la de doña Luisa Carretero, Cervantes, 33.

LOS CAMPAMENTOS VERANO DEL FRENTE JUVENTUDES SON LA CUELA DE LA NUEVA GUARDIA

El que hace publicidad... saca provecho de ella, principalmente porque su surge en la imaginación comprador en el momento mismo de comprar.

# Varsovia nuevamente ante los horrores de la guerra

## La ciudad guarda como reliquia nacional el cirio que para celebrar su liberación le regaló el Papa Pío IX

### Su castillo real fué escenario de la proclamación de la independencia polaca en 1830

De nuevo la guerra es una amenaza directa para Varsovia. Pocas ciudades europeas la han sufrido tanto en los últimos siglos. Ha conocido las sangrientas revoluciones de 1794, 1830 y 1863, dirigidas contra el Gobierno ruso y vencidas al fin por los Zares. Durante la guerra mundial se vió envuelta en el frente donde las tropas alemanas y rusas luchaban entre sí. Más tarde, en Agosto de 1920, se libró una gran batalla en el curso de la cual el ejército bolchevique fué derrotado por los polacos. Y en 1939, al iniciarse la actual contienda, sufrió también los horrores de la guerra y las calamidades de la invasión.

Varsovia es una bella ciudad que constituye el centro cultural de Polonia y el más preciado relicario de su historia. Dividida por el río Vístula, el núcleo primitivo de la ciudad está situado en su orilla izquierda. Domina a la población su histórico castillo construido en el siglo XIII para mansión de los duques de Masovia, que había de ser más tarde residencia real y cuyas riquezas históricas y artísticas sufrieron dolorosos despojos y mutilaciones bajo las invasiones prusianas, francesas y rusas. Napoleón, que durmió en este castillo, se llevó de él las magníficas pinturas que Alejandro I mandó restituir después del Congreso de Viena. En el castillo se coronó Nicolás I, y en él, también en 1830 durante la revolución nacional, la Dieta proclamó la independencia de Polonia. Un año más tarde, el Zar Nicolás I se apoderaba de Varsovia y hacia escarnio de ese acto de proclamación de la independencia polaca, convirtiendo los salones que había ocupado la Dieta, en cuartos para los criados. Además, mandó llevar a los

museos de San Petersburgo y Moscú 788 cuadros y 288 tapices y otras muchas obras de arte acumuladas en el castillo en años de esplendor. La antigua residencia real sirvió de alojamiento a los gobernadores rusos, y más tarde a los generales alemanes que durante la ocupación alemana rigieron Polonia. El año 1917 se reunió en el histórico edificio el Consejo de Regencia. En 1921 y en virtud del Tratado de Riga, volvían al castillo parte de las joyas arrebatadas por los rusos noventa años antes.

Uno de los edificios más preciados en toda Polonia es la Catedral de Varsovia, colocada bajo la advocación de San Juan, erigida en el siglo XIV. Entran en la Catedral, en un prodigio de armonía, diversos estilos. La capilla de la Santa Cruz, comprendida en el templo, guarda una reliquia nacional. Se trata de un cirio conservado en un estuche de cristal. Este cirio fué ofrecido por el Papa Pío IX al clero polaco con ocasión de la visita de éste a Roma con motivo de las fiestas de la canonización del mártir polaco Josaphat Kuncewicz. Al entregarle el Santo Padre, dijo a los sacerdotes polacos: «Encenderéis el cirio cuando Varsovia sea liberada y se entone el Te Deum».

Durante más de cincuenta años, el cirio fué conservado en Roma. Fué llevado a la Catedral de Varsovia cuando Polonia ardía en júbilo por la liberación nacional. Una inmensa muchedumbre asistió al Te Deum. El mariscal Pilsudski, en un ambiente de impresionante silencio y solemnidad, encendió personalmente el cirio regalado por el Papa Pío IX.

Varsovia tiene más de 1.300.000 habitantes, de los cuales el 63 por 100 son católicos; el 1,9 por 100, protestantes, y el 30 por 100, judíos. La ciudad es sede de un archidiócesis católica, de una patriarcal de la iglesia ortodoxa polaca y de una consistorio de la iglesia evangélica reformada. Desde 1877, en la Universidad de Varsovia hay una Facultad de Teología católica.

Varsovia no fué la primera capital de Polonia. En 1595 alcanzó este rango, cuando los reyes de Polonia trasladaron a Varsovia su residencia desde Cracovia. En esa fecha se abre un período de prosperidad para la que había sido una pequeña población de pescadores. El crecimiento de la población asciende rápidamente. En 1820 tenía ya 105.000 habitantes; cincuenta años más tarde pasaba de los 280.000; en 1890 alcanza ya el medio millón, y en 1930 había rebasado el millón, convirtiéndose en la ciudad más importante de Polonia.

Está dividida en dos partes: la ciudad vieja, Stare Miasto, y la parte nueva, Nowe Miasto. El casco viejo conserva todo el sabor medieval que da a Varsovia el típico color de ciudad situada en los confines de Europa y del mundo eslavo. En esta parte de la ciudad habitan los judíos. La zona nueva construida fuera de las murallas, no desmerece en nada de cualquier ciudad moderna.

Magníficos jardines embellecen la población. Cuatro puentes de bella construcción abrazan el Weichsel. Uno de ellos, el puente Poniatowski, une a Varsovia con un barrio de Praga. Por todas partes donde subsistían vestigios de fortificaciones rusas destruidas por los polacos, la ciudad ha establecido parques y jardines públicos. La plaza que se encuentra ante el Palacio Real, separa la parte antigua de la ciudad de la nueva. En medio de esa plaza se encuentra el

monumento a Segismundo III, que tiene veinte metros de altura.

Los alemanes se mostraban orgullosos de que bajo su dominio, a partir de 1939, Varsovia había mejorado notablemente.

«Varsovia—decía una crónica de Berlín el año pasado—ha aprendido a trabajar con el estímulo nuevo de la existencia renacentista de Europa. Las calles se ven cuajadas de obreros, a las horas de entrada y salida del trabajo; obreros limpios, alegres, optimistas, en contraste notable con quien estuvo aquí antes de la guerra y vió el aspecto mísero del trabajador polaco. Aprecio otras cosas, otros rostros más fuertes, más sanos y comprendiendo la verdad de esa ímproba labor sanitaria que se viene realizando desde 1939, vacunando al pueblo en masa, acabando con las epidemias que antes constituían una plaga en el país, aumentando los hospitales, que llegan hoy al número importante de 24, con 10.000 camas. Admiro el rumbo de la actual Varsovia. Después de la guerra dura y sangrienta, nadie podía prever el presente luminoso de la hermosa capital.»

Pero nadie podía prever tampoco que nuevamente ese presente luminoso de que hablaba el periodista alemán iba a quebrarse en nuevas batallas, llevando una vez más a Varsovia los horrores de la guerra que tan de cerca la amenaza hoy.

# Millares de personas presencian en San Sebastián el traslado del cadáver del conde de Jordana

(Viene de la página 4)

lifa, así como las personalidades más destacadas del Protectorado.

**Sentimiento en Buenos Aires**

Buenos Aires, 4 (5 t.).—En las primeras horas de la tarde del jueves comenzó a circular por esta capital la noticia de la muerte del ministro español de Asuntos Exteriores, conde de Jordana. Una vez confirmada, se divulgó por todas las emisoras a las ocho de la tarde.

En la Embajada y en el consulado de España fué izada a media asta la bandera española. El conde de Bunes está recibiendo numerosas expresiones de condolencia.—Efe.

**HOMENAJE DE LA PRENSA PORTUGUESA**

Lisboa, 4 (7 t.).—La Prensa portuguesa recoge con amplitud las noticias relativas a la muerte del ministro español de Asuntos Exteriores, conde de Jordana, a quien dedica extensos y sentidos artículos necrológicos.

«O Século» dice que desaparece un gran patriota, un buen militar y un amigo verdadero de Portugal, y declara que el conde de Jordana fué uno de los gobernantes españoles que más se han distinguido en la política de estrechamiento de relaciones entre los dos países de la Península Ibérica.—Efe.

# Los alemanes señalan una catástrofe naval aliada en la bahía del Sena

## La flota fué atacada en masa por los nuevos medios de combate

### CADA SIETE MINUTOS FUE HUNDIDO UN BUQUE

Berlín, 3.—(Durante la noche del 2 al 3 de Agosto, y en el espacio de unas cuantas horas, los aliados han sufrido en la bahía del Sena la mayor catástrofe naval que se registra desde el comienzo de la invasión», dice la Oficina de Información Internacional refiriéndose a las explosiones de los buques angloamericanos que estaban fondeados en aquellas aguas. Según las informaciones recibidas en Berlín, entre las unidades hundidas figura un crucero de la serie «Fidji», de 8.000 toneladas; un contratorpedero de la serie «Ashanti», de 1.870 toneladas, y un gran transporte de 7.000 toneladas, por lo menos. Los barcos fueron torpedeados y se declara que no puede haber error acerca de las características de todos ellos, ya que el ataque se efectuó a muy corta distancia. El crucero fué torpedeado a las 3,42 de la madrugada y se rompió en dos. La dotación lo abandonó en el momento en que empezaba a hundirse. El destructor fué atacado a las 5,15 y desapareció bajo las aguas tras una fuerte explosión. Este buque pertenecía a una serie construida en 1939, un año antes que los cruceros del tipo «Fodji». El transporte fué torpedeado a las 4,45 y fué alcanzado de lleno en su parte central. Inmediatamente después hizo explosión con una llamarada gigantesca, se partió por la mitad y se hundió rápidamente. Se trataba de un buque tipo «Liberty».—Efe.

recibidas dicen que en Houlgate fué observado a las dos y media en dirección Noroeste un rápido resplandor, seguido de una fuerte explosión y grandes llamaradas. A los y cinco los mismos observadores oyeron grandes explosiones a bordo de un buque que cuando se dispuso el humo se vió que había desaparecido. Uno de los tripulantes de medios de asalto que ha regresado de estas operaciones pudo observar a las 3,39, a 700 metros de distancia de su posición, un torpedeamiento efectuado por uno de sus compañeros contra un destructor que se hundió.—Efe.

**Un buque destruido cada siete minutos**

Berlín, 3.—El redactor naval de la Oficina de Información Internacional resume así los últimos resultados del ataque efectuado por los medios de asalto de la Marina alemana contra los buques aliados en la bahía del Sena:

«Cinco horas; buque incendiado en dirección Noroeste, que después hizo explosión; cinco horas cinco minutos: un gran buque de desembarco, con los mástiles rotos, es torpedeado y hace explosión; cinco horas catorce minutos: incendio y fuertes explosiones en otro barco; cinco horas quince minutos: explosión y hundimiento del destructor «Ashanti»; cinco horas veinte minutos: explosión en un buque, con una gigantesca y densa humareda; cinco horas veintisiete minutos: resplandor instantáneo, seguido de fuerte explosión; cinco horas treinta y cinco minutos: gran llamarada sobre un buque, violentas explosiones y espesa nube de humo, que se mantuvo durante mucho tiempo sobre el lugar de la catástrofe; cinco horas cincuenta minutos: fuerte explosión a poca distancia de un tripulante de un medio de asalto; seis horas: gran incendio, con explosión extraordinariamente fuerte, probablemente de un vapor cargado de municiones.»

«Esta relación—añade la Oficina de Información Internacional—demuestra que cada siete minutos fué destruido un barco.»—Efe.

EN EL CAMPAMENTO SE VIVE EN LA CIUDAD SE VEGETA

VEHICULOS PART. TRANSPORTISTAS

Gasógenos «Int. Nac.» desde 3.450 pesetas. Entregas inmediatas. «Gong», Muntaner, 92, Barcelona.

# El primer ministro polaco habla de su estancia en Moscú

Londres, 3 (5 t.).—El primer ministro polaco ha declarado al enviado especial de la Agencia Reuter en Moscú, que las autoridades rusas lo han recibido muy cordialmente, y su conversación con Molotov ha sido muy franca.—Efe.

# Ayuntamientos y autoridades polacas entre el Bug y el Vístula

Londres, 3 (5 t.).—Entre el Bug y el Vístula van a ser establecidos Ayuntamientos y autoridades civiles polacas, según noticias recibidas de Moscú. Los elementos que integrarían los Concejos municipales provienen del Movimiento de liberación nacional y de los adictos al Comité polaco establecido en Moscú.—Efe.

# Mientras los yanquis avanzan en Bretaña, los alemanes contraatacan en el sector de Caumont

(Continúa en la página 4)

tor del frente situado al Sur de Viller Bocage.—Efe.

**COMUNICADO ALEMÁN**

Cuartel general del Führer, 4 (5 t.) El alto mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

En Normandía fracasaron ataques locales del enemigo al Suroeste de Caen. En el sector de Couvain se libraron durante todo el día violentos combates, sin que cambiara la situación notoriamente.

Al Suroeste de Caumont y sector del Vire, el enemigo fué derrotado en un contraataque de nuestras formaciones blindadas, restableciéndose el frente. Cincuenta carros blindados enemigos han sido destruidos. Un potente grupo enemigo cercado está siendo atacado de forma concéntrica.

Al Noroeste de Avranches fracasaron, con pérdidas sangrientas para el

adversario, numerosos ataques del mismo apoyados por carros.

En la parte oriental de Bretaña, las tropas motorizadas enemigas que abrieron brecha al lado de Avranches, hacia el Sur, avanzan en esta dirección y hacia el Oeste, y luchan en varios puntos de este sector con las guarniciones de las bases alemanas. En el curso de los últimos días han sido destruidos 216 carros adversarios.

Unidades de la Marina de guerra y submarinos han hundido frente a la costa de invasión, un crucero, tres destructores, dos corbetas, cinco torpederos y un barco especial, con un desplazamiento total de 36.000 toneladas. Otros numerosos barcos, con más de 56.000 toneladas, han sido torpedeados. Puede descartarse la pérdida de la mayor parte de estas unidades.

En la noche anterior al 3, unidades alemanas hundieron una lancha cañonera británica en la parte oriental de la bahía del Sena.—Efe.

EL AVANCE NORTEAMERICANO

Frente de Normandía, 4 (6 t.).—Las columnas blindadas norteamericanas que avanzan por la carretera de Bretaña no han encontrado todavía una resistencia organizada por parte de los alemanes, dice el corresponsal de la Agencia Reuter cerca del Cuartel general aliado.

Los norteamericanos han llegado a Saint Boix, Beaumesnil y Saint Selver, en Calvados.—Efe.

¿Te has hecho la permanente—y estrenas un pendiente?—Es que venden muchos huevos—¡¡gracias al «AVE-SANIL»!!

**“ANIMACION”**

Para animar las ferias, verbenas, romería, etc., visite la Ferreteria LOS LEONES, donde le servirán los mejores cohetes de tres bombas, a los precios más económicos.

ALEJANDRO SAEZ (hijo de Demetrio Sáez), Isabel Iª Católica, 7, Segovia, Teléfono 412

# Instituto Nacional de Previsión

## Caja Nacional del Seguro de Enfermedad

### AVISO A LAS ENTIDADES COLABORADORAS

Para el más rápido y exacto cumplimiento de la Orden ministerial de fecha 27 de los corrientes (B. O. del 28), relacionada con la adscripción de médicos de medicina general y beneficiarios por zona, las entidades que puedan practicar el Seguro de Enfermedad según las condiciones indicadas en las disposiciones vigentes, tramitarán todo lo dispuesto en la referida Orden y antes del día 8 del corriente mes, a las Delegaciones provinciales del Instituto Nacional de Previsión en cada una de las provincias respectivas, lo siguiente:

- 1.º Número de plazas de facultativos de medicina general que necesite cubrir dicha entidad.
- 2.º Relación nominal de los facultativos de medicina general que desempeñen sus funciones en dicha entidad, con indicación de su antigüedad y motivo del nombramiento.
- 3.º Número exacto de asegurados con beneficiarios y de asegurados individuales que deban recibir la asistencia por la entidad.
- 4.º La división de zonas que tengan establecidas en cada una de las poblaciones en que practiquen el Seguro, para facilitar la asistencia de medicina general.

Cada una de las entidades comunicará con toda urgencia a sus facultativos que presten sus servicios de medicina general, la obligación que tienen de solicitar las plazas anunciadas por la Delegación provincial del Instituto Nacional de Previsión, requisito indispensable para poder ser nombrado médico de las mismas.

Bajo ningún motivo podrán ser ampliados los plazos señalados en la repetida Orden ministerial, ya que la asistencia médica tendrá que ser atendida el día 1.º del próximo mes de Septiembre.

**de hora Velasco**

Programa que transmitirá Radio Segovia mañana sábado, de dos a dos y cuarto, organizado por la Perfumería Velasco:

- 1.º «Río de Janeiro», samba.
- 2.º «Sahara», fox.
- 3.º «Si no amaneciera», fox.
- 4.º «¡Oh, qué calor!», marcha.

Por Rina Celi y orquesta Pian-fación.

**Casa**

Persianas  
Hamacas  
Sillones mimbre  
Banquetas plegables

**GRAN SURTIDO**

Juan Bravo, 66 y 69. Tel. 76

**... Y si Vd. prefiere un buen anís, exija Anís Machaquito**

Dulce o seco aromatizado

Hijo R. de Reyes. - RUTE.

Representante en Segovia

P. Velasco I. la Católica, 1 y 3

**DERMATINA**

Suaviza y blanquea la piel Antiséptica, higiénica y refrescante para las afecciones de la piel. Precio: 2,50 ptas. caja. Venta en farmacias. (C. S. 5785)

**Por 100 pesetas** mensuales y sin aumento de precio, puede adquirir una **BALANZA AUTOMÁTICA**.

REPRESENTANTE: **CARLOS LOPEZ ALBA**

Santa Eulalia, 9 SEGOVIA Teléfono 365

**Matacucarachas Penta**

El único eficaz

**PERFUMERIA VELASCO**

Bote, 2,35 petas.

Isabel la Católica, 2.

**BALNEARIO SEGOVIANO**

TEMPORADA: DEL 15 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE

BAÑOS DE RECREO, DUCHAS, MASAJES, BAÑOS MEDICINALES DE TODAS CLASES

Resultados inmejorables en el tratamiento del REUMATISMO en todas sus formas.

SE HAN REALIZADO EN EL ESTABLECIMIENTO RECIENTES REFORMAS QUE LE COLOCAN ENTRE LOS MEJORES DE SU CLASE

SAN FRANCISCO, 23. TELEFONO 88

**Guía Médica ODONTOLOGOS Y CLINICAS**

**D. VIDAECHEA**

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria de once a dos y de tres y media a cinco

CALLE DE COLON, 5, SEGOVIA

Teléfono 302

(Censura Sanitaria S. G. 9.)

**Mahnahén Velasco**

MEDICO ODONTOLOGO

Consulta diaria en Segovia, de once a una, hasta el 15 de Septiembre

Isabel la Católica, 1

(Censura Sanitaria S. G. 30.)

**Clinica médico quirúrgica del Perpetuo Socorro**

CONSULTA DIARIA DE MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL

RAYOS X

DIRECTOR

**JUAN BARRIOS BERMEJO**

CIRUJANO ESPECIALISTA DE RIÑON Y VIAS URINARIAS ENFERMEDADES VENEREAS

Habitaciones para estancia de operados

José Zorrilla, 24 Teléfono 372 (Censura Sanitaria S. G. 65)

**Luis de Andrés Soler**

PRACTICANTE

Roble, 14, principal Teléfono 353 (Censura Sanitaria S. G. 68.)

**G. DIAZ**

MEDICO-OCULISTA

Profesor auxiliar del Niño Jesús de Madrid y del Instituto de Higiene de Segovia

Consulta diaria de 11 a 12 y de 3 a 5 (menos los viernes)

Juan Bravo, 2. Tel. 209 Segovia

**L. LEON**

Especialista de garganta, nariz y oídos del Hospital de San Carlos de Madrid

Consulta los jueves de 11 a 1 y de 3 a 5

JUAN BRAVO, 2 (2.º izquierda) (Edificio del Banco Castellano)

Teléfono 209 (Censura Sanitaria S. G. 14)

**José Alberto Coll**

ODONTOLOGO

Consulta de 11 a 2 y de 5 a 8, excepto los sábados tarde y lunes mañana

Juan Bravo, 2. pral. Edificio Banco Castellano

**POR CESACION DE COMERCIO**

en la rama a que venimos dedicándonos urge realizar en

**Gran liquidación**

TODAS LAS EXISTENCIAS EN EL BREVE PLAZO DE OCHO DIAS

No desaproveche esta oportunidad que le ofrece

**MUEBLES ELIAS**

y adquiere, sin pérdida de tiempo, el artículo que necesite, que con una gran rebaja de precios encontrará LA MAS ALTA CALIDAD

CERVANTES, 27 TELEFONO 388

## Millares de personas presencian en San Sebastián el traslado del cadáver del conde de Jordana a la estación del Norte

### A las seis en punto se puso en marcha la comitiva, cubriendo la carrera fuerzas del Ejército

### El Cuerpo Diplomático se trasladará esta noche a Madrid para asistir mañana al entierro

### La Prensa portuguesa exalta la figura del conde de Jordana como patriota, militar y amigo de Portugal

Misas en la capilla ardiente. En la de las nueve ofició el Nuncio de Su Santidad

San Sebastián, 4.—Durante la noche, en la capilla ardiente donde está expuesto el cadáver del excelentísimo señor ministro de Asuntos Exteriores, velaron las personas del ministerio de Jornada, los familiares del finado y los embajadores, ministros y secretarios del Cuerpo diplomático.

Esta mañana, el desfile de público por la capilla ardiente ha sido incesante. A las ocho y media comenzaron las misas en dicha capilla, siendo oídas por todo el personal diplomático, embajadores y ministros acreditados en España, familiares del conde de Jordana y otras muchas personas. En la misa de las nueve ofició el Nuncio de Su Santidad, asistieron a la misa todas las autoridades civiles, militares y jerárquicas, Cuerpo diplomático y personal del ministerio, así como otras muchas personalidades.

El presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao, llegó esta mañana a San Sebastián y oyó la misa de nueve y media. También han llegado los hijos del ilustre finado.

Esta tarde, a las seis y media, llegará el teniente general Yagüe, capitán general de la sexta región, con el jefe de Estado Mayor, para asistir al traslado del cadáver del ministro desde el ministerio de Jornada a la estación del Norte. Como ya se ha dicho, serán tributados a los restos mortales del teniente general Jordana honores de capitán general con mando en plaza. Cubrirán la carrera fuerzas del regimiento de Ingenieros, batallón de Transmisiones y el regimiento de Infantería de la Agrupación 23 del Arma.

El piquete de honor que escoltará al cadáver estará constituido por una

### SE PONE EN MARCHA LA FUNEBRE COMITIVA

San Sebastián, 4 (7 t.).—A las seis en punto de la tarde salieron de sus cuarteles las tropas para cubrir la carrera desde el ministerio de Jornada a la estación del Norte, y se situaron en la calle de Zabaleta, paseo de Colón, puente de María Cristina, avenida de Franco hasta la estación citada. Millares de personas se encontraban ya, a dicha hora, en las aceras de las citadas calles, para presenciar el paso del fúnebre cortejo.

A las seis y media quedó formada la comitiva y fué sacado del ministerio el cadáver del conde de Jordana, que quedó colocado en un armón de Artillería. El cadáver está amortajado con el uniforme de teniente general, con el collar de la Orden del Cristo, de Portugal, y otras condecoraciones.

La comitiva oficial está constituida de la siguiente forma: Capitán general de la región y su ayudante. Cuerpo diplomático y consular, personal del ministerio de Asuntos Exteriores; presidencia del duelo familiar, en la que también figura el presidente de las Cortes, que ostenta la representación del Jefe del Estado; el obispo de la diócesis y representaciones del Clero; gobernador civil, gobernador militar, jerarquías del Movimiento, etc.

A la hora de comunicar, el fúnebre cortejo, cuyo desfile es presenciado por millares de personas en piadosa actitud de condolencia, no ha llegado todavía a la estación del Norte.—Logos.

compañía de Ingenieros de Zapadores con bandera y banda.

De Burgos ha llegado el armón de Artillería, en el que será trasladado el cadáver del ministro a la estación del Norte para su conducción a Madrid. También ha llegado el teniente general Varela.

La Diputación provincial y el Ayuntamiento han acordado en sesión asistir, en cuerpo de comunidad, bajo mazas, al acto del traslado de los restos mortales del conde de Jordana, y dedicar coronas a su memoria.

Esta mañana ha sido dado a conocer el séquito que acompañará a los restos del ministro. Está aquel constituido por don Eduardo García Navarro, jefe de Jornada; don José María Dousinague, director general de política del ministerio de Asuntos Exteriores; barón de las Torres, pri-

mer introductor de embajadores; don Bernardo Botán, jefe del personal del ministerio; marqués de Miraflores; jefe del Gabinete diplomático, don Rafael de los Casares; primer secretario del Protocolo, don Santiago Cadamera; don José María Moel, secretario del Gabinete diplomático; general Espinosa de los Monteros y los dos ayudantes del finado coronel Souza y duque Abeyro.

Esta noche marcharán a Madrid, después de asistir al acto del traslado del cadáver del ministro a la estación del Norte, el Nuncio de Su Santidad y los embajadores y jefes de misiones extranjeras acreditadas en España, con objeto de tomar parte en el entierro del conde de Jordana.

**Pésame de los cónsules de los Estados Unidos e Inglaterra en Barcelona**  
Barcelona, 4.—Con motivo del fallecimiento del ministro de Asuntos Exteriores, el alcalde de Barcelona ha enviado a la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado y al subsecretario del Ministerio, telegramas de pésame.

El cónsul general de los Estados Unidos, mister Davy M. Key, y el cónsul adjunto, han visitado al capitán general para expresarle su condolencia por la muerte del conde de Jordana. Con igual motivo ha sido visitado por el cónsul general de la Gran Bretaña.

**Pésame del Jalifa. Sentimiento en Tetuán**

Tetuán, 4.—La inesperada noticia del fallecimiento del conde de Jordana ha producido aquí enorme impresión. Toda la Prensa le dedica sentidas necrologías, recordando su vida fecunda en Marruecos, donde su nombre está ligado a numerosas reformas realizadas durante el tiempo que desempeñó la Alta Comisaría.

Se señala la coincidencia entre su muerte y la de su padre, que murió siendo alto comisario, agotado en la labor de mantener la neutralidad española, amenazada en Marruecos por intrigas de los beligerantes.

Apenas conocida la noticia de la muerte del conde de Jordana, el teniente general Orgaz transmitió su pésame a la condesa de Jordana. También lo ha hecho S. A. I. el Ja-

(Continúa en la página 3)

## CIUDADES ALEMANAS BOMBARDEADAS

### El "V-1" sigue cayendo sobre Inglaterra

### Gran batalla aérea sobre los Alpes

Objetivos alemanes atacados por más de mil bombarderos

Londres, 4 (5 t.).—Más de mil bombarderos norteamericanos atacaron diversos objetivos militares alemanes durante la tarde y noche de ayer. Por la tarde fueron bombardeados los apartaderos de Saarbrücken, Mulhouse y Strasburgo. Los cazas estadounidenses destruyeron seis aviones alemanes en tierra, derribaron siete y los bombarderos cuatro.

Por la noche, poderosas formaciones de fortalezas volantes atacaron las plataformas de lanzamiento de la "V-1" en la región del Paso de Calais.—Efe.

### Batalla aérea sobre los Alpes

Berlín, 4 (5 t.).—Una batalla aérea de gran envergadura se ha librado ayer sobre los Alpes. Veintidós tetramotores fueron derribados, mientras que otros tantos, gravemente averiados, intentaron alcanzar el territorio suizo.—Efe.

### Referencia oficial alemana

Berlín, 4 (5 t.).—Del comunicado de hoy:

Continúa el intenso fuego del arma "V-1" contra Londres y sus alrededores.

Formaciones de bombarderos enemigos, violando el espacio aéreo suizo, han efectuado bombardeos de terror contra ciudades del Sur y Suroeste de Alemania, en particular de Friedrichshafen, Sarrebruck y Kempton. La defensa antiaérea ha derribado 43 aviones, de ellos 40 tetramotores de bombardeo.—Efe.

### Numerosos "V-1" destruidos anoche

Londres, 4 (2 t.).—Gran número de "V-1" han sido destruidos anoche sobre el Canal de la Mancha por los cazas y artillería de la D. C. A., según se anuncia oficialmente. La batalla duró varias horas, señalándose daños y víctimas en algunos puntos del Sur de Inglaterra.—Efe.

## Mientras los yanquis avanzan en Bretaña, los alemanes contraatacan en el sector de Caumont obligando al enemigo a replegarse

### Un potente grupo de fuerzas aliadas está cercado

### El mando alemán da cuenta de los resultados del ataque contra la flota de invasores

### INTENSA ACTIVIDAD DE LA AVIACION ALIADA

Cuartel general expedicionario de las fuerzas aliadas, 4 (5 t.).—Del comunicado de hoy:

El buen tiempo permitió a los cazas y cazas-bombarderos apoyar de cerca las operaciones terrestres, destruyendo barcazas en el Sena, depósitos de municiones al Suroeste de Caen, emplazamientos artilleros y gran número de vehículos motorizados. Han sido atacados varios puentes en las zonas de París, Orleans, Chartres y Rouen. Tres apartaderos ferroviarios en Alsacia y Lorena, objetivos militares de París y Bruselas y una gran fábrica de gasolina sintética, han sido atacados intensamente por nuestros bombarderos pesa-

dos. Los cazas de escolta hostigaron el material rodado y otros objetivos. Los bombarderos ligeros atacaron las comunicaciones ferroviarias utilizadas por el enemigo.—Efe.

### INTENSAS ACCIONES DE LA AVIACION ALEMANA

Berlín, 4 (5 t.).—Escuadras de bombarderos pesados alemanes atacaron anoche eficazmente las concentraciones y emplazamientos de baterías aliadas al Suroeste de Caen. En varias oleadas atacaron objetivos militares con numerosas bombas explosivas e incendiarias. Los pilotos alemanes observaron gran número de incendios y explosiones en las posiciones británicas del sector de Caumont. Otras escuadras de bombardeo atacaron también con éxito los pun-

tos de apoyo norteamericanos en la costa occidental del frente de la invasión. Los objetivos de la región de Avranches han sido asimismo bombardeados intensamente.—Efe.

### 190.000 BAJAS ALEMANAS HASTA HOY

Cuartel general del Cuerpo expedicionario, 4 (5 t.).—Las bajas alemanas, hasta hoy, se calculan en unas 190.000.

Por otra parte, se informa que las fuerzas aliadas siguen rechazando a la izquierda alemana desde el sector de la Sur, sin tropezar con mucha resistencia. Las guarniciones alemanas de Bretaña no ofrecen tampoco mucha resistencia.—Efe.

### LAS TROPAS ALEMANAS OBTIENEN A LOS ALIADOS A REPLEGARSE EN LA REGION DE CAUMONT

Londres, 4 (5 t.).—Fuerzas continuadas contraataques a lo largo del sector de Lalande y Saint George Daunay y en las alturas situadas al Oeste y Noroeste de Aunay, dice el enviado especial de la Agencia Reuter cerca de las fuerzas aliadas en la región de Caumont. Agrega que los alemanes han enviado refuerzos considerables al sector.

(Continúa en la página 3)

## Sigue ignorándose el paradero de Rostschild

### ¿Ha sido secuestrado o refugiado en una embajada?

La Paz, 4 (5 t.).—Continúa ignorándose el paradero del millonario argentino Mauricio Rostschild. El jefe de la Policía ha manifestado que existen algunos indicios acerca del paradero del alemán.

Se admite, aparte de la posibilidad de un secuestro, la hipótesis de que Rostschild esté refugiado en alguna residencia diplomática, puesto que se atribuye participación en el fraude golpe de Estado.—Efe.

## LA GUERRA AL DIA

### Mientras Braley trata de realizar en Bretaña una maniobra de gran estilo, Kluge ataca vigorosamente en Normandía

Madrid, 4.—(Especial de la Agencia Logos para EL ADELANTADO DE SEGOVIA):

Hace dos días, al dar cuenta de la triple maniobra de envolvimiento realizada por el primer Ejército norteamericano en el extremo occidental de la cabeza de puente normanda, ponía yo de relieve la audacia y rapidez de concepción del general Bradley, el cual tenía en su haber el corte de la península de Cotentin y la conquista de la ciudad y el puerto de Cherburgo.

Hoy, una nueva y brillante maniobra de gran envergadura, realizada por el mismo general, está en plena realización. El fin de la misma parece ser, nada menos, que alcanzar Saint Nazaire, para aislar buena parte de Bretaña y destruir considerables fuerzas germanas, así como privar al enemigo de la formidable base naval de Brest y de numerosos puertos, entre ellos bases de submarinos tan poderosamente defendidas por mar y aire, que prácticamente pueden considerarse invulnerables a los ataques de la escuadra y de la aviación.

En avance fulminante han rebasado ya las vanguardias acorazadas, Rennes, capital de Bretaña y centro de comunicaciones de extraordinario valor militar, habiendo alcanzado, además, la región de Dinant, ciudad próxima a la costa, en la carretera de Brest.

La profundidad de la progresión indica que la resistencia ofrecida por los alemanes ha sido muy pequeña o nula, impresión que viene a quedar confirmada por las noticias de ori-

## Stalin y Mikolajzik han conferenciado

Londres, 4 (5 t.).—Stalin y Mikolajzik conferenciaron durante dos horas y media en presencia del ministro de Negocios Extranjeros, según noticias recibidas de Moscú.

A la salida de la conferencia, el político polaco expresó estar contento, negándose sin embargo a hacer manifestaciones a los numerosos periodistas que le esperaban.

Quizá—dijo—tenga algo que decirles el sábado por la mañana.—Efe.

gen alemán, toda vez que éstas señalan que las fuerzas que desde Avranches avanzan en dirección Sur y Suroeste, son grupos de reconocimiento numéricamente débiles, y no formaciones blindadas de importancia. Lógicamente, en estas circunstancias hubieran bastado pocas fuerzas para detener la marcha de las columnas norteamericanas. Nos hallamos ante una maniobra de gran estilo del primer Ejército norteamericano, cuya actuación de diez días de ofensiva ha logrado cambiar el aspecto de la lucha en el frente de invasión, imprimiendo a las operaciones un ritmo acelerado que recuerda la campaña llevada a cabo por los alemanes en Francia el año 1940.

¿Pronósticos sobre sus resultados? Limitémonos a decir que las operaciones han sido conducidas hasta el momento, por el general Bradley, con indubitable maestría, y que von Kluge se ha visto seguramente sorprendido, no solamente por la rapidez, sino también por la envergadura de la maniobra que desarrolla el ala derecha del primer Ejército norteamericano y que las posibilidades del jefe de dicho Ejército son muy grandes.

En el frente de Normandía los ataques norteamericanos en dirección Este y el del ala izquierda del mismo Ejército, así como el que efectúa el ala derecha británica en dirección Sur, están realizados con el propósito de hacer retroceder a las fuerzas germanas y dejar a cubierto de eventualidades la brecha por donde Bradley ha lanzado las formaciones motorizadas, y han continuado con extraordinaria violencia durante la jornada. Von Kluge no se ha limitado a resistir, sino que ha lanzado potentes contraataques, apoyados por carros, que han dado como resultado la reconquista de importantes sectores de terreno en las localidades de Lalande y Saint George Daunay, así como también en las alturas situadas al Oeste y Noroeste de Aunay.

Según informaciones de origen aliado, considerables fuerzas alemanas han sido acumuladas al Sur de la localidad de Villers Bocage. De confirmarse estas noticias, la reacción germana en el sector occidental de la cabeza de puente de Normandía no tardará en producirse.—Ramón Mesa Llanos,

## Los aliados, a seis kilómetros de Florencia

### La ciudad es bombardeada por la artillería

### Comunicado aliado

Cuartel general avanzado de las fuerzas aliadas del Mediterráneo, 4 (5 tarde).—El comunicado de hoy dice:

Después de las duras luchas libradas estos últimos días contra la denodada resistencia enemiga, el octavo Ejército realizó ayer nuevos y significativos progresos, obligando al adversario a retirarse en el Sur de Florencia. Han sido ocupadas posiciones detrás del río Ema y en las alturas más al Este.

Durante el día, las tropas indias del octavo Ejército ensacharon sus cabezas de puente a través del río Pesa, avanzando hasta las alturas que dominan Inno. Al Suroeste de Florencia, los neozelandeses han conquistado alturas sobre el Pian Bey Corri y han avanzado hacia el río Greve, que está a menos de siete kilómetros de la ciudad.

Por su parte, las unidades surafricanas y británicas han hecho importantes progresos en su avance hacia el río Ema, situado a seis kilómetros de Florencia. Durante este avance han sido ocupadas las ciudades de Imprimieta y Monte Roin,

En el valle del Arno, al Este de Florencia, los británicos avanzaron considerablemente, tomando la ciudad de Inesita, situada a ocho kilómetros de la importante población de Ponteciana.

Sin novedades en el sector del quinto Ejército y en el resto del frente.

Fuerzas medias de bombarderos pesados atacaron ayer intensamente industrias y otros objetivos militares en el Sur de Alemania y puentes y vías férreas en Italia del Noroeste.

Nuestros cazas mantuvieron vuelos de patrulla ofensiva sobre el sector del Belgrado. Han sido atacadas las comunicaciones en el Norte de Italia, las instalaciones portuarias y movimientos de barcos en la costa oriental y en la occidental de la península. También han sido atacadas las vías férreas y carreteras en la región de Niza, así como diversas instalaciones militares en Yugoslavia y Albania. En el curso de estas operaciones el enemigo perdió 18 aviones; 15 de los nuestros no han regresado. En la noche del 2 al 3 de Agosto el adversario perdió dos aparatos. Las fuerzas aéreas del Mediterráneo efec-

tuaron ayer 1.500 vuelos aproximadamente.—Efe.

### Referencia alemana

Berlín, 4 (5 t.).—Del comunicado de hoy:

En Italia nuestras tropas se han replegado a una estrecha cabeza de puente inmediata al Sur de Florencia. Fueron frustrados los reiterados ataques del enemigo contra esas nuevas posiciones. La artillería enemiga está bombardeando la histórica ciudad, suma de insustituibles tesoros culturales.—Efe.

### A MENOS DE 6 KILOMETROS DE FLORENCIA

Frente de Italia, 4 (5 t.).—Las vanguardias del Ejército aliado se hallan a menos de 6 kilómetros de la plaza de Pitti, de Florencia, anuncia un corresponsal especial. La artillería bombardea las posiciones defensivas de la plaza. El Arno ha sido cruzado por el Oeste de Florencia. Imprimieta, la población ocupada, según anuncia el comunicado de hoy, se halla a poco más de 7 kilómetros al Sur de Florencia.—Efe.

ORRES

ANO X

EL

COM

ON

en el

Cu

AN

L M

EGADA

EROS

PERABA

MA

MAÑANA

JURAR

LOS UNI

AMPAMI

Asistirán

arquías

Ense

última

comunicación

de las di

el Camp

la solemn

ndera los

mer curs

aria, per

ento de R

coronel d

Hijar Ar

En prime

sa de cam

continuación

almente,

Asistirán

jerarquías

bor gene

tor, entre o

ES

Se ha cum

de la mu

estróy el

ellos par

ellos navi